



# STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

4. zasedání zastupitelstva města dne: 30. 4. 2015

## Bod pořadu jednání:

**Poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy o jejím poskytnutí na úhradu části nákladů činnosti Oblastního spolku Českého červeného kříže Liberec**

**Zpracovala:** Pavlína Háková, referent sociálních služeb  
odbor, oddělení: odbor školství, kultury a sociálních věcí, oddělení humanitní  
telefon: 485 244 982

**Schválil:** vedoucí oddělení Mgr. Pavel Kalous  
vedoucí odboru Mgr. Pavel Kalous, pověřený zastupováním funkce vedoucí odboru školství, kultury a sociálních věcí

**Projednáno:** v RM dne 21. 4. 2015

**Poznámka:**

**Předkládá:** *p. Tibor Batthyány, v.r.*  
*primátor statutárního města Liberec*  
*PhDr. Ivan Langr, v. r. náměstek primátora*

## Návrh usnesení

Zastupitelstvo města po projednání  
*s c h v a l u j e*

1. poskytnutí dotace na úhradu části nákladů činnosti Oblastního spolku Českého červeného kříže Liberec ve výši 100.000,- Kč,
2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle přílohy č. 2

***a u k l á d á***

PhDr. Ivanu Langrovi, náměstkovi primátora,

zajistit uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace mezi SML a Oblastním spolkem Českého červeného kříže Liberec dle přílohy č. 2.

T: neprodleně

## Důvodová zpráva

Oblastní spolek Českého červeného kříže Liberec (dále jen OS ČČK) předložil dne 11. 2. 2015 statutárnímu městu Liberec žádost o finanční podporu z rozpočtu města Liberec (příloha č. 1).

OS ČČK je samostatný ekonomický subjekt, který vykonává řadu veřejně prospěšných služeb a činností ve prospěch občanů města Liberec i celého Libereckého kraje v souladu s cíli a posláním Českého červeného kříže. Jedná se např. o provozování ošacovacího střediska, provozování humanitárního skladu pro Liberecký kraj, výukovou a vzdělávací činnost v oblasti první pomoci a bezpečnosti, poskytování humanitární, zdravotnické a posttraumatické pomoci, poskytování a provádění zdravotnických a záchranářských služeb, akcí a činností.

Dle novelizovaného znění § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, je zastupitelstvu obce vyhrazeno rozhodování o „**poskytování dotací** a návratných finančních výpomocí nad 50 000 Kč v jednotlivém případě fyzickým nebo právnickým osobám a **uzavření veřejnoprávních smluv o jejich poskytnutí**“.

Odbor školství, kultury a sociálních věcí vypracoval návrh veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Liberec, na jejímž základě bude v případě souhlasu rady města a následně po schválení v zastupitelstvu města poskytnuta dotace ve výši 100.000,- Kč s dobou čerpání do 31. 12. 2015. Dotace bude účelově vázána na úhradu nákladů příjemce vzniklých při poskytování veřejně prospěšných služeb a činností ve prospěch občanů města Liberec i celého Libereckého kraje v souladu s cíli a posláním Českého červeného kříže. Návrh smlouvy přikládáme v příloze č. 2. Dotace bude hrazena z rozpočtu odboru školství, kultury a sociálních věcí, oddělení humanitního.

**Formulace usnesení byla konzultována s právníkem odboru školství, kultury a sociálních věcí.**

### Přílohy

1. Žádost Oblastního spolku Českého červeného kříže v Liberci o finanční podporu z rozpočtu města Liberec ze dne 11. 2. 2015
2. Návrh Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Liberec

PRÍLOHA č. 1



## OBLASTNÍ SPOLEK ČESKÉHO ČERVENÉHO KŘÍŽE LIBEREC

Palachova 504/7, 460 01 Liberec, tel./fax: 485 101 091, e-mail: ccklib@cck-liberec.cz, www.cck-liberec.cz

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC  
Odbor školství, kultury a sociálních věcí

Došlo: 12 -02- 2015

č. j. 024414/15

Statutární město Liberec  
Magistrát města Liberec  
PhDr. Mgr. Ivan Langr  
náměstek primátora pro školství, kulturu, sociální věci a cestovní ruch

V Liberci 10. 2. 2015

### Věc: Žádost o finanční podporu z rozpočtu města Liberec na činnost OS ČČK Liberec

Vážený pane náměstků,

dovolte mi, abych Vás oslovil se žádostí o pomoc formou finanční podpory činnosti Oblastního spolku Českého červeného kříže Liberec.

Náš Oblastní spolek ČČK je samostatný ekonomický subjekt, který vykonává řadu činností pro potřeby občanů města Liberce i celého Libereckého kraje. Jedním z příkladů je činnost našeho Záchraného týmu ČČK, který zabezpečuje veškerou hlavní činnost v oblasti vzdělávání v první pomoci, zdravotnické zabezpečení různých akcí na Liberecku aktivní zapojení se do řešení záchranných a likvidačních prací při mimořádných událostech, např. srpnových povodních v r. 2010. Podíleli jsme se nejenom na těchto pracích, ale poskytli jsme i humanitární, zdravotnickou a posttraumatickou pomoc. Jsme i nestátní zdravotnické zařízení v oboru DRN jako záložní přepravce pro potřeby ZZS LK bohužel, ale bez podpory zdravotních pojišťoven.

Není to ale naše činnost jediná. Spolupracujeme i s HZS LK, PČR a ZZS LK formou činnosti Záchraného a humanitárního týmu ČČK, jako složky IZS, jsme členem Krizového štábu LK, hlavním koordinátorem nestátních neziskových organizací při řešení MU. Provozujeme humanitární sklad pro potřeby LK, provádíme vzdělávání dětí a mládeže v poskytování první pomoci, zajišťujeme zdravotnické asistence na rekondičních pobytech pro postižené děti a seniory. Úzce spolupracujeme na projektech bezpečnosti v dopravě „Uber plyn“, autodrom Sosnová „Motocyklisto uč se přežít“. S týmem silniční bezpečnosti spolupracujeme při vzdělávání na MŠ, ZŠ, Dětských domovech. Vzděláváme dospělé v první pomoci, provádíme rekvalifikace pro pracovníky v sociálních službách, propagujeme dárcovství krve a odměňujeme dárce krve. V sociální oblasti poskytujeme služby ošacovacího střediska pro sociálně slabé občany za symbolické příspěvky, kterými přispívají na naši činnost. Naše aktivity v pomoci s oblečením jsou bez rozdílu postavení ve společnosti v úzké spolupráci s Magistrátem města Liberec odborem sociální péče, Krajskou nemocnicí Liberec, měst Frýdlant, Chrastava, Hrádek nad Nisou, Vazební věznice Liberec, organizacemi Most k naději, Naděje (poskytujeme zdravotnický obvazový materiál, desinfekční prostředky zcela zdarma.

statutarni mesto Liberec  
Doručeno: 11.02.2015  
CJ MML 027417/15  
listy: 2      přílohy: 0

Český červený kříž  
Stanovy ČČK registrovány MV ČR pod č. j. VS/1 – 20998/93 – R dne 10. června 1993

Oblastní spolek Českého červeného kříže Liberec  
registrován v souladu s ustanovením Hlavy II. Části B Stanov ČČK Výkonnou radou ČČK pod č. reg. 45 dne 1. ledna 1994  
IČ: 00426091, bankovní spojení : ČSOB Liberec č. ú. 505801073/0300




mm1bes5968a348

Zcela nezištně pomáháme lidem bez domova ve spolupráci s Městskou policií, kdy společně objíždíme lokality jejich výskytu a osobní účastí našich členů Záchraného týmu je vybavujeme potřebným ošacením, přikrývkami, ale i poskytnutím ošetření drobných poranění a následnou opakovanou péčí o ně, poskytováním zdravotnického materiálu, popřípadě zajištění převozu do nemocnice vlastní sanitou nebo ve spolupráci se ZZS LK.

Finanční zdroje na programové činnosti oblastního spolku (dotace MZ ČR a grantů) nedostačují ani na výše uvedené činnosti. Naším hlavním zdrojem příjmů jsou zdravotnické asistence na sportovních, kulturních a společenských akcích, které zajišťují členové Záchraného týmu OS ČČK bez nároku na finanční odměnu. I přes všechny tyto aktivity finanční příjmy nekryjí ani provozní náklady spolku bez osobních nákladů - nájemné – 188 tis., energie – 96 tis., služby – 80 tis., autoprovaz 40 tis.

Naše sídlo ČČK je v soukromém objektu v centru Liberce. Majitel objektu nám sice vychází vstříc, ale provozní náklady jsou přesto pro nás vysoké a nezbyvá nám na další rozvoj činnosti. Intenzivně proto již od roku 2007 pro naše aktivity hledáme náhradní prostory, které by byly v majetku města nebo kraje, kde by podmínky financování byly pro nás přijatelnější. Popřípadě bychom přivítali i jakoukoliv finanční podporu, pro dovolím si tvrdit, naši záslužnou činnost.

Jménem všech členů OS ČČK Liberec Vám děkuji za vstřícnost a zůstávám s úctou



Karel Studený  
ředitel Úřadu OS ČČK Liberec



# VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA LIBEREC č.

Smluvní strany:

## **statutární město Liberec**

se sídlem nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1

IČ 00262978

zastoupené Tiborem Batthyánym, primátorem města

ve věcech smluvních zastoupené Mgr. Pavlem Kalousem, pověřeným zastupováním funkce  
vedoucí odboru školství, kultury a sociálních věcí

číslo bankovního účtu: 108692/0800

(jako strana poskytující dotaci, dále jen poskytovatel)

a

## **Český červený kříž**

### **Oblastní spolek Českého červeného kříže Liberec**

se sídlem Palachova 504/7, 460 01 Liberec

IČ 00426091

zastoupený panem Karlem Studeným, ředitelem Úřadu OS ČČK Liberec

číslo bankovního účtu: 505801073/0300, vedeného u ČSOB Liberec

(dále jen příjemce)

uzavírají v souladu s ustanovením § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o rozpočtových pravidlech), tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Liberec

## **I.**

### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové finanční podpory z rozpočtu poskytovatele ve formě dotace (dále jen „dotace“), v souladu s usnesením Zastupitelstva města Liberec č. .... ze dne. ....
2. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem o rozpočtových pravidlech.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## II. Účel a výše dotace

Dotace je poskytnuta příjemci v celkové výši **100.000,- Kč** (slovy: jednotitisíkorunčeských) a je účelově vázána na úhradu nákladů příjemce vzniklých při poskytování veřejně prospěšných služeb a činností ve prospěch občanů města Liberec i celého Libereckého kraje v souladu s cíli a posláním Českého červeného kříže, tj. zejm. nákladů vzniklých v souvislosti s:

- provozováním ošacovacího střediska,
- provozováním humanitárního skladu pro Liberecký kraj,
- výukovou a vzdělávací činností v oblasti první pomoci a bezpečnosti,
- poskytováním humanitární, zdravotnické a posttraumatické pomoci,
- poskytováním a prováděním zdravotnických a záchranářských služeb, akcí a činností, a dalšími činnostmi Oblastního spolku Českého červeného kříže Liberec.

## III. Čerpání dotace

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, nejpozději do **31. 12. 2015**.
2. Nevyčerpanou dotaci nebo její část je příjemce povinen vrátit nejpozději **do 29. 2. 2016** na účet poskytovatele č. 108692/0800, v. s. (IČ příjemce). V případě, že příjemce nevrátí nevyčerpanou dotaci či její část v tomto termínu, dopustí se porušení rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

## IV. Způsob poskytnutí dotace

Dotace bude příjemci poukázána převodem na účet č. **505801073/0300** vedený u ČSOB Liberec do 20 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.

## V. Všeobecné podmínky užití dotace

1. Příjemce dotace se zavazuje ve všech písemných materiálech, které se přímo vztahují k akcím, které souvisí s činností Oblastního spolku Českého červeného kříže Liberec, uvádět, že příslušná **aktivita byla podpořena statutárním městem Liberec**.
2. Příjemce dotace odpovídá za hospodárné a efektivní použití veřejných prostředků v souladu s účelem, pro který byly poskytnuty a v souladu s podmínkami v této smlouvě uvedenými. Dále odpovídá za jejich řádné a oddělené sledování v účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, v platném znění, a za jejich správné vyúčtování.

3. a) Příjemce dotace je povinen nejpozději **do 29. 2. 2016** předložit poskytovateli vyúčtování dokládající účelovost využití poskytnuté dotace. Předložené doklady se musí vztahovat k výše uvedenému účelu a musí dokládat minimálně vyšší celkové poskytnuté částky.
- b) Příjemce k vyúčtování předloží účetní sestavu, která prokazuje využití poskytnutého finančního příspěvku dle členění jednotlivých nákladových skupin. Z účetní sestavy musí být zřetelná a kontrolovatelná výše poskytnutého finančního příspěvku a výše jejího čerpání v daném účetním období, včetně dokladového členění (např. výsledovka služby, finanční příspěvek, doklady). Příjemce finančního příspěvku je povinen uvést na originály účetních dokladů či písemnostech souvisejících informací o tom, jaká část nákladů byla kryta z poskytnutého finančního příspěvku, tyto písemnosti se uchovávat stejnou dobu jako účetní doklad. Poskytovatel je v případě potřeby oprávněn požadovat po příjemci předložení originálních dokladů k nahlédnutí.
- c) V případě zjištění nedostatků v předloženém vyúčtování je příjemce dotace povinen tyto nedostatky odstranit do 10 pracovních dnů od obdržení písemné výzvy k jejich odstranění, nebo v jiné lhůtě určené poskytovatelem dotace.
4. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, adresy, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace. Příjemce se zavazuje prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat statutární město Liberec, zejména viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s činností příjemce a při všech formách její propagace skutečnost, že jde o aktivitu nebo službu, která byla podpořena poskytovatelem.
5. Příjemce se zavazuje neprodleně, avšak nejpozději do 8 dnů od okamžiku vzniku změny informovat písemně poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce, (zejména změna sídla, bydliště, zánik živnostenského oprávnění) či změně vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje i o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace.
6. Příjemce dotace se zavazuje v souladu s platnými stanovami ČČK dodržovat a naplňovat poslání a účel Českého červeného kříže po celou dobu trvání této smlouvy, což je zejména předcházet a zmírňovat utrpení, chránit zdraví, život a úctu k lidské bytosti, podporovat vzájemné porozumění, přátelství a mír mezi národy bez rozdílu národnostních, rasových, náboženských, třídních a politických a usilovat o naplňování základních principů hnutí Červeného kříže. To vše prostřednictvím programů:
- výuka a vzdělávání
  - bezpříspěvkové dárcovství krve
  - záchranná a humanitární činnost
  - rekondiční pobyty
  - spolková činnost
  - práce s dětmi a mládeží
  - sociální činnost
7. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy u příjemce k přeměně nebo zrušení s likvidací, je příjemce povinen vrátit poskytovateli poměrnou část nevyčerpané dotace nejpozději 10 dní před tím, než dojde k přeměně nebo zrušení právnické osoby s likvidací.



8. Příjemce dotace se zavazuje informovat poskytovatele o připravovaných akcích a aktualitách týkajících se činnosti Oblastního spolku Českého červeného kříže Liberec.

## **VI. Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č.128/2000Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem o rozpočtových pravidlech kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků v souladu s účelem poskytnutí dotace.
3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu jak v průběhu čerpání dotace, tak i po dobu deseti let od ukončení financování akce ze strany poskytovatele.

## **VII. Sankce**

1. Příjemce bere na vědomí, že porušení povinností stanovených touto smlouvou je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Příjemce, který porušil rozpočtovou kázeň, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně, a to ve výši dle ustanovení § 22 odst. 5 zákona o rozpočtových pravidlech.
3. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je ten, kdo rozpočtovou kázeň porušil, povinen zaplatit penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu.

## **VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž jeden stejnopis obdrží příjemce a dva stejnopisy poskytovatel.

4. Smlouva je uzavřena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, které bylo zveřejněno v Úředním věstníku EU dne 24. 12. 2013.
5. Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na webových stránkách statutárního města Liberec ([www.liberec.cz](http://www.liberec.cz)), s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě.
6. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů: O poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Liberec usnesením č. .... ze dne .....

V Liberci dne:

Za poskytovatele

Příjemce

.....  
Mgr. Pavel Kalous  
pověřený zastupováním funkce vedoucí  
odboru školství, kultury a sociálních věcí

.....  
Karel Studený  
ředitel Úřadu OS ČČK